



## Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 14.487/2014

### PROCES – VERBAL

Încheiat azi, 27 martie 2014, cu ocazia ședinței ordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 20 membri, 2 reprezentanți ai satelor aparținătoare Municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Török Aurelia – Chilieni și domnul Rápolti István – Coșeni, lipsind Czegő Zoltán.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 454B/21.03.2014.

La ședință participă, conform legii: dl. Antal Árpád-András, primarul municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Sztakics Éva–Judit și dl. Tischler Ferenc, viceprimarii municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Kulcsár Tünde – secretarul municipiului Sfântu Gheorghe.

În sală sunt prezenți reprezentanți mass-media.

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Salut cu respect pe toată lumea la ședința ordinară a lunii martie. Rog pe pe toată lumea să-și pornească aparatele de votare. În primul rând, vă rog să votăm în legătură cu Procesul – Verbal al ședinței din 31 ianuarie. Cine este de acord, să voteze.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd).

„Mulțumesc frumos. Acum, să votăm în legătură cu Procesul - Verbal al ședinței extraordinare din 13 februarie.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd).

„Mulțumesc frumos. Procesul – Verbal al ședinței extraordinare din 19 februarie. Să votăm.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd).

„Iar acum, să mai votăm și în legătură cu Procesul – Verbal al ședinței ordinare din 27 februarie.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd).

„Mulțumesc frumos. Avem 24 de puncte pe Ordinea de zi. Dacă are cineva propuneri, intervenții sau observații, să semnaleze. Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș dori să propun un punct D1, prin care să rectificăm bugetul orașului. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Domnul consilier Mădălin Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN-DORU** (lb.r.): „La Diverse, 30 de secunde. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Bine. Mulțumim. Cine este de acord cu includerea punctului D1 pe Ordinea de zi? Vă rog să votăm.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd).



„Vă rog să votăm întreaga Ordine de zi a ședinței de azi.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd).

„Acum trecem la punctul 1, pe care-l prezintă domnul primar. Patru membri ai Comisiei Juridice au acordat voturi favorabile.”

**PUNCTUL I** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încetarea mandatului unui consilier local. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Acest proiect de hotărâre are un singur articol, și anume faptul că, membrii Consiliului Local, Consiliul Local ia la cunoștință demisia doamnei consilier Profiroiu Marilena. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Vă rog să votăm, dacă nu mai are nimeni observații.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 79/2014.**

„Mulțumim frumos.”

**PUNCTUL II** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind actualizarea componenței nominale a comisiei de validare a mandatelor consilierilor din Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Miklós Zoltán, consilier.

Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Componența nominală a comisiei de validare a mandatelor consilierilor se modifică, deoarece doamna consilier Profiroiu a fost membră în această comisie. Drept urmare, în locul dumneaei trebuie numită o altă persoană. Eu îl propun pe domnul consilier Guruianu Mădălin.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Prin vot deschis, să votăm dacă domnul consilier să fie membru în această comisie.”

Se votează cu 17 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd), nevotând domnul consilier Guruianu Mădălin-Doru.

„Mulțumesc frumos. Comisia Juridică a acordat aviz favorabil. Să votăm despre punctul 2 de pe Ordinea de zi.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 80/2014.**

„Mulțumesc frumos. Urmează o scurtă pauză, când comisia își face treaba.”

„Dau cuvântul domnului primar.”

**PUNCTUL III** de pe Ordinea de zi: **proiect de hotărâre** privind validarea mandatului de consilier municipal a d-nei Bote Corina. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. O să-l rog pe președintele comisiei să facă cunoscută decizia comisiei. După adoptarea hotărârii, o să o rog pe doamna consilier să depună jurământul. (lb.ro.): Deci, după ce vom vota rezoluția prezentată de domnul Miklós, o să vă rog să depuneți jurământul. Vă mulțumesc.”

Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. (lb.r.): O să dau citire raportului comisiei de validare.

„**RAPORT** privind validarea mandatului unui consilier

Comisia de validare aleasă în ședința de constituire a Consiliului local al municipiului Sfântu Gheorghe, pe întreaga durată a mandatului acestuia, constată faptul că prin H.C.L. nr. 79/2014 a încetat de drept mandatul de consilier al doamnei Profiroiu Marilena, aleasă pe lista candidaților Partidului Național Liberal – Organizația Județeană Covasna, cu ocazia alegerilor autorităților administrației publice locale din iunie 2012,



fiind declarat vacant locul deținut de aceasta în cadrul autorității deliberative.

Potrivit prevederilor art. 96 alin. (9) din Legea nr. 67/2004 privind alegerea autorităților administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și ale Legii nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în caz de vacanță a mandatelor de consilieri aleși pe liste de candidați, supleanții vor ocupa locurile devenite vacante, în ordinea în care sunt înscrși în liste, dacă, până la data validării mandatului pentru ocuparea locului vacant, partidele politice sau, după caz, alianțele politice ori alianțele electorale pe listele cărora au candidat supleanții confirmă în scris, sub semnătura conducătorilor județene ale partidelor politice, respectiv ale acelor partide politice care au constituit alianțe politice sau alianțe electorale, că supleanții fac parte din partidul politic respectiv ori din unul dintre partidele politice care au constituit alianțele politice sau alianțele electorale, după caz.

Astfel, ca urmare consultării listei cu care Partidul Național Liberal - Organizația Județeană Covasna a participat la alegerile locale, Comisia de validare constată că următorul supleant de pe listă este d-na Bote Corina.

Prin adresa nr. 13.152/13.03.2014 transmisă de Organizația Județeană Covasna a P.N.L., se confirmă apartenența la formațiunea politică al d-nei Corina Bote și a faptului că acesta fost înscrisă pe lista candidaților autorităților administrației publice locale din anul 2012, fiind declarată supleant.

Ca urmare a verificărilor documentelor întocmite la alegerile locale din iunie 2012, și în aplicarea prevederilor art. 31 alin. (3) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, se constată că nu există motive de invalidare a mandatului.

Având în vedere cele constatate mai sus, Comisia de validare **PROPUNE** validarea mandatului de consilier al d-nei Bote Corina.

**COMISIA DE VALIDARE:** consilier Miklós Zoltán, consilier Czegő Zoltán, consilier Bálint Iosif, consilier Csatlós László”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF**(lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisia Juridică a avizat favorabil. Vă rog să votăm în legătură cu punctul 3 de pe Ordinea de zi.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Nemes Előd), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 81/2014.**

„Mulțumesc frumos. O rugăm pe doamna Bote Corina să depună jurământul.”

Doamna **BOTE CORINA** (lb.r.): „Jur să respect Constituția și Legile țării, și să fac cu bună credință tot ceea ce stă în puterea și priceperea mea pentru binele locuitorilor Municipiului Sfântu Gheorghe, Județul Covasna. Așa să mă ajute Dumnezeu.” Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „O salut pe doamna consilier Bote Corina, în Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe. O rog să pornească și ea aparatul de votare, ca să poată participa activ la restul ședinței de azi a Consiliului.”

**PUNCTUL IV** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea exercițiului bugetar al Municipiului Sfântu Gheorghe pe anul 2013. Prezintă : Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Bugetul pe anul 2013 a fost adoptat în data de 8 aprilie 2013, în cuantum de 107.460.270 lei, iar la sfârșitul anului, am realizat încasări de 119.094.869 lei, și cheltuielile noastre au fost în valoare de 117.530.541 lei.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Are cineva



observații sau întrebări? Comisiile de specialitate 1 și 5 au avizat favorabil acest proiect de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 82/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL V** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea organigramei și statului de funcții pentru personalul din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Sfântu Gheorghe, precum și a unităților subordonate pe anul 2014. Prezintă: Antal Árpád-András primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Cea mai importantă modificare este înființarea Biroului Central de Artă Transilvăneană. Regrupări mai sunt și în cadrul Direcției de Finanțe Municipale. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Are cineva intervenții, observații? Comisiile 1 și 5 au acordat avize favorabile. Vă rog să votăm în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 83/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL VI** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bilanțului contabil pe anul 2013 al S.C. Urban Locato S.R.L. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În anul 2013, S.C. Urban Locato S.R.L. a realizat încasări de 1.239.925 de lei, și a avut cheltuieli de 1.136.971 de lei. Profitul societății este de 102.954 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Are cineva intervenții, observații? Dacă da, acum poate să le ridice. Comisiile 1 și 5 au acordat avize favorabile. Vă rog să votăm în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 84/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL VII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al S.C. Urban Locato S.R.L. pe anul 2014. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În anul 2014, SC Urban Locato SRL are un buget de venituri și cheltuieli cu 1.149.714 lei încasări și 1.076.166 de lei cheltuieli. În situația în care se realizează aceste încasări și rămân aceste cheltuieli, atunci firma încheie anul cu un profit de 73.548 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Are cineva intervenții, observații? Proiectul de hotărâre de la punctul 7 a primit avize favorabile de la Comisiile 1 și 5. Vă rog să votăm în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 85/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL VIII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind instituirea unor măsuri în vederea organizării Târgului Zilelor Sfântu Gheorghe 2014. Prezintă: Antal Árpád-András primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În acest an, Târgul Zilelor Sfântu Gheorghe va fi organizat în perioada 1 – 4 mai. În proiectul de hotărâre sunt incluse noile taxe stabilite pentru acest an, documentația pentru licitația publică și harta cu punctele date în chirie, cât și locul de amplasare a corturilor, și a



celorlalte spații stabilite comercianților. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Are cineva propuneri, observații? Proiectul de hotărâre de la punctul 8 a primit avize favorabile de la Comisiile 1, 2 și 5. Vă rog să votăm în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 86/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL IX** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea unui contract de asociere între Municipiul Sfântu Gheorghe și Asociația Unităților din Industria Hotelieră și Restaurante. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dacă-mi aduc bine aminte, acum 5 ani am decis ca spațiile din Sfântu Gheorghe să le valorificăm prin contracte încheiate cu întreprinzători locali. Prin această decizie, încercăm să sprijinim firmele locale. În ultimii ani, acest lucru a funcționat bine. Acesta este motivul pentru care am decis să continuăm și în acest an, prin încheierea unui contract de asociere cu Asociația Unităților din Industria Hotelieră și Restaurante. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Doamna viceprimar.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Deoarece soțul meu este președintele asociației, eu nu voi participa nici la dezbareri, nici la votare, astfel că, la acest punct de pe Ordinea de zi îmi voi opri microfonul. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF**(lb.m.): „Alte intervenții? Comisia nr. 5 a avizat favorabil proiectul de hotărâre, la fel și Comisia Economică, cu excepția doamnei viceprimar, și am fost numit ca și observator din partea Consiliului Local, în asociație. Mai sunt și alte propuneri? Dacă nu sunt, vă rog să votăm despre persoana mea.”

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 abținere, 1 consilier nua participat la vot.

„Mulțumesc pentru încredere. Acum, vă rog să votăm despre întregul proiect de hotărâre.” Se votează cu 19 de voturi pentru, 1 consilier nu a participat la vot(**Sztakics Éva-Judit**), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 87/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL X** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea unui Contract de parteneriat între Municipiul Sfântu Gheorghe și Comunitatea Evreilor Brașov, în vederea realizării unui Parc Memorial al Holocaustului. Prezintă : Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În ultimii ani am organizat mai multe programe comune cu reprezentanții comunității evreiești. În acest an, am decis împreună să amenajăm în Sfântu Gheorghe un Parc Memorial al Holocaustului. Consiliul Local sprijină realizarea acestuia cu 35.500 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Domnul consilier Jozsef Álmos a cerut cuvântul.”

Domnul consilier **JOZSEF ÁLMOS – ZOLTÁN** (lb.m.): „Ținând cont de faptul că există deja în cimitirul israelit un Monument Memorial al Holocaustului, care a fost construit la sfârșitul anilor 50, începutul anilor 60, intervenția mea conține o propunere de modificare sau completare. Deoarece nu am avut încă șansa să văd locația, vin cu această propunere de modificare sau completare. Rugămintea mea către Consiliu ar fi să modificăm eventual acest proiect de hotărâre, astfel încât parcul să includă acest monument memorial, și cei 52 de tuii plantați acolo. Dacă nu se poate, atunci vă rog să



contribuim la reabilitarea monumentului. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Domnul primar Antal Árpád.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Parcul Memorial al Holocaustului s-ar realiza pe strada Voican, pe terenul aflat în proprietatea comunității evreiești. Practic, noi ne-am oferit sprijinul, ei au decis ce și-ar dori. Eu aș propune să nu modificăm acest proiect de hotărâre, în schimb susțin ideea de a ne ocupa separat de reabilitarea vechiului monument. Bine? Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „L-aș întreba pe domnul consilier dacă este de acord cu propunerea domnului primar? Bine, în regulă. Comisia nr. 1 a acordat aviz favorabil acestui proiect de hotărâre, la fel și Comisia nr. 2, cu următoarea completare: „Comunitatea evreiască să țină cont și de monumentul vechi, de reabilitarea lui.” respectiv Comisia nr. 5, la fel a avizat favorabil proiectul de hotărâre. Rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 88/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XI** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea unui Contract de parteneriat între Municipiul Sfântu Gheorghe și Fundația Colegiului „Székely Mikó”, în vederea realizării statuii Kálvin János. Prezintă : Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Fundația Colegiului „Székely Mikó” a venit cu inițiativa de a realiza statuia lui Kálvin János în mărime naturală, în piața Kalvin. Această inițiativă am primit-o pozitiv, și am promis ca jumătate din cheltuieli va fi asumată de Consiliul Local. După calculele fundației, jumătate din aceste cheltuieli ar fi în valoare de 63.000 de lei. Despre acest lucru ar trebui să votăm acum. Subiectul contractului de parteneriat este ca Consiliul Local oferă această sumă în scopul realizării statuii. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Domnul consilier Incze Sándor.”

Domnul consilier **INCZE ALEXANDRU** (lb.m.): „Aș dori doar să mulțumesc, în numele fundației, sprijinul Consiliului Local. Este bine de știut faptul că urmează anul Kalvin, și peste tot în lume sunt reformați, acum în jur de 70 – 80 de milioane. Aici va avea loc festivitatea de încheiere a Anului Kalvin, în data de 10 iulie, în acest an. Este o bucurie pentru mine, că sprijiniți acest lucru, căci putem spune, să nu mă înțelegeți greșit, că ne batem cu pumnii în piept, că nu o facem, că este un eveniment de talie mondială. Voi prezenta și inscripționarea, că să o cunoașteți: „Kálvin János, data nașterii, comemorarea a 450 de ani de la moartea acestuia, și sloganul Kálvin, care sună în felul următor, și dacă nu pronunț frumos, cei deștepți să mă corecteze – Soli Deo Gloria - ” Atât. Aceasta ar fi inscripționarea, căci aceasta a fost baza științei Kalvin, și anume că, Glorie numai lui Dumnezeu, doar că în limba latină, Soli Deo Gloria. Mulțumesc frumos. Domnului primar îi mulțumesc separat. ”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Dacă nu există alte observații, aș aminti că Comisiile 1, 2, 4 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 2 consilieri nu au participat la vot (Incze Alexandru, Kondor Ágota), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 89/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind transmiterea dreptului de administrare asupra unor spații cu destinația de locuință de serviciu, proprietate



publică a municipiului Sfântu Gheorghe, situată pe str. Daliei în favoarea Spitalului Județean de Urgență „Fogolyán Kristóf”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. De câțiva ani, de când s-a realizat descentralizarea sistemului sanitar, deși nu aparține de noi, și Consiliul Local Sfântu Gheorghe își ia partea și încearcă să sprijine buna funcționare a spitalului, deoarece și bolnavii – locuitori ai orașului Sfântu Gheorghe se adresează spitalului județean, dacă au probleme. Este interesul nostru să rămână sau să vină aici la Sfântu Gheorghe, cât mai mulți medici tineri, să lucreze. De aceea, încercăm să îi ajutăm pe aceștia cu locuințe de serviciu. Câteva apartamente de pe strada Daliei au fost predate Grădiniței Pinocchio, dar odată cu construirea noului sediu al acesteia, s-au mutat de acolo, și acum, practic, am dori să predăm 3 apartamente Spitalului Județean de Urgență „Fogolyán Kristóf”. Le-am transforma în apartamente de serviciu, și am dori să le oferim unor medici tineri. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Dacă are cineva întrebări sau observații, să le ridice acum. Comisiile 1, 3 și 5 au avizat favorabil. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 90/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XIII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea prelungirii Contractului de asociere nr. 1404/2004, încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe și Asociația Composesorilor „Murgó”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Am dori să prelungim contractul de asociere cu Asociația Composesorilor „Murgó”, încheiat în anul 2004, cu 10 ani, deoarece și planul de exploatare este făcut pe aceeași perioadă. Asociația Composesorilor „Murgó” se va ocupa de exploatarea și gospodărirea pădurilor care constituie patrimoniul public al orașului Sfântu Gheorghe. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Intervenții, întrebări? Comisiile 1 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 91/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XIV** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea Contractului-cadru de asociere încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe cu Județul Covasna prin Consiliul Județean Covasna, cu Fundația „Studium” Târgu Mureș și cu Spitalul Județean de Urgență „Dr. Fogolyán Kristóf” în vederea realizării în comun a unui complex de locuințe de serviciu în Municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Puțin mai devreme am amintit că am dori să oferim locuințe de serviciu unor medici tineri. În acest timp, construim locuințe de serviciu împreună cu Consiliul Județean Covasna, cu Fundația „Studium” Târgu Mureș și cu Spitalul Județean de Urgență „Dr. Fogolyán Kristóf” Contractul de asociere nr. 4 îl vom modifica în sensul în care anumite lucrări de racordare la rețeaua de canalizare, gaz, curent electric, fiecare le va realiza pe propriul teren. Adică, cheltuielile lucrărilor efectuate pe terenul orașului, vor fi suportate de oraș, iar cele realizate pe terenul proprietatea Consiliului Județean, vor fi suportate de către Consiliul Județean. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.”



Intervenții, întrebări, are cineva? Dacă nu, Comisiile 1 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 92/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XV** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea solicitării de transmitere a DJ 121C din domeniul public al Județului Covasna și din administrarea Consiliului Județean Covasna în domeniul public al Municipiului Sfântu Gheorghe și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. A fost puțin ciudat, probabil că marea majoritate a locuitorilor orașului Sfântu Gheorghe nici n-au știut, în timp ce mergeau cu bicicleta, pe jos sau cu mașina spre Șugaș Băi, că merg pe un drum județean. Împreună cu Consiliul Județean am hotărât să rezolvăm această situație ciudată, și vom prelua acest drum din administrarea Consiliului Județean Covasna în domeniul public al Municipiului Sfântu Gheorghe și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe. Deci, practic, drumul care leagă Sfântu Gheorghe de Șugaș Băi nu va fi un drum județean, ci unul municipal. Sunt convins că, datorită faptului că vom fi mai aproape de acest drum, îl vom putea administra mai bine. În următorii ani, vom putea face curățenie mai des și mai bine, și îl vom putea reabilita mai ușor. Practic, noi acum solicităm Consiliului Județean să transmită municipiului, acest drum. Vorbim despre porțiunea de drum cuprinsă între indicatorul cu Sfântu Gheorghe și cel cu Șugaș Băi. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Intervenții, întrebări, are cineva? Dacă nu, Comisiile 1, 2 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre de la punctul 15. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 93/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XVI** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind reglementarea situației juridice a unui teren situat pe str. Kossuth Lajos fn, Municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În baza Legii nr. 10, o parte din acest teren trebuie să o retrocedăm. Pentru a face acest lucru, trebuie să reglementăm situația juridică a terenului, iar pentru asta trebuie aprobarea Consiliului Local. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva întrebări, intervenții sau observații? Dacă da, să le ridice acum. Comisiile 1, 2 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 94/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XVII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea unui Act adițional la Contractul de concesiune nr. 570/2005 pentru spațiul cu destinația de cabinet medical de familie, situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. Oltului nr. 12. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Vom prelungi contractul cu doamna doctor Szmolka Márta, cu 5 ani, până la data de 17 aprilie 2019. Evident, condiția este să rămână membră a Colegiului Medicilor din România.





Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva întrebări sau observații? Comisiile 1 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 95/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XVIII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind prelungirea Contractului de închiriere nr. 4397/2003, încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe și numitul Koós Attila Imre – Persoană Fizică Autorizată. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Vom prelungi contractul de închiriere până în momentul anunțării rezultatului licitației publice. Dacă nu el va câștiga licitația, vom mai prelungi contractul cu 45 de zile. În momentul de față există o nesiguranță juridică, deoarece contractul este expirat, și nu există nici anunț pentru licitație publică. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Rog, ca dacă are cineva întrebări sau observații, să semnaleze acum. Comisiile 1 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 96/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XIX** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea rezultatului final al evaluării managementului pe anul 2013 al Teatrului „Tamási Áron” Sfântu Gheorghe. Prezintă: Sztakics Éva-Judit, viceprimar.

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Mandatul domnului director Bocșárdi László va expira la mijlocul lunii iunie, motiv pentru care comisia de evaluare numită a evaluat activitatea dumnealui, lucru care se întâmplă în fiecare an. Nota pe care a primit-o domnul director este 9,58. De departe, această notă îi permite să participe la un nou concurs pe care îl vom anunța. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva întrebări sau observații? Nu. Comisiile de specialitate 4 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 97/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XX** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea rezultatului final al evaluării managementului pe anul 2013 a Casei de Cultură „Kónya Ádám” Sfântu Gheorghe. Prezintă: Sztakics Éva-Judit, viceprimar.

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Comisia de evaluare a activității domnului Dulányi Aladár, director al Casei de Cultură „Kónya Ádám” i-a acordat nota 9,10. Am formulat câteva propuneri în legătură cu activitatea de anul viitor. În fiecare an, și domnul director le acceptă, fapt apreciat mereu. Eu propun să-și continue activitatea și pe viitor. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva întrebări sau observații? Comisiile de Specialitate 4 și 5 au avizat favorabil acest proiect de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 98/2014.**



„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XXI** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Regulamentului de înființare, organizare și funcționare al Asociațiilor de proprietari din Municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Din partea locatarilor, sosesc foarte multe plângeri legate de activitatea asociațiilor de proprietari. Acesta este motivul pentru care, la propunerea departamentului de audit, am decis să stabilim clar drepturile și obligațiile acestora. Penalizările stabilite prin lege, și procedurile de control și verificare. Pentru acest lucru, în schimb, trebuie să rectificăm Regulamentul de înființare, organizare și funcționare al Asociațiilor de proprietari. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Intervenții, dacă sunt? Comisiile de specialitate 1 și 5 au acordat aviz favorabil, proiectului de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 99/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XXII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind sprijinirea dotării unităților de învățământ preuniversitar de stat cu table interactive. Prezintă: Miklós Zoltán, consilier.

Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dacă ar trebui să formulăm într-o singură frază ideea acestui proiect de hotărâre, atunci aceasta ar fi să îmbunătățim dotările instituțiilor de învățământ și să le ajutăm să aibă echipament didactic modern. Dincolo de asta, acest proiect de hotărâre are și un alt obiectiv. Educarea elevilor și întărirea sentimentului de responsabilitate, în ceea ce privește colectarea selectivă a deșeurilor. Dar înainte de a ajunge aici, să vorbim pe scurt despre tablele interactive. Ce sunt acestea? E posibil ca nu toată lumea să știe. Deci, este un instrument modern de tehnică educațională de prezentare, care cuprinde în sine tabla, pânza, calculatorul și funcțiile de touch screen. Cu ajutorul unei astfel de table interactive, orele de studiu pot deveni mai eficiente, contribuie, într-o mare măsură, la participarea activă a elevilor, într-un cuvânt, învățarea poate deveni o experiență. În proiectul de hotărâre am elaborat doi piloni: primul este mai simplu, conform căruia Consiliul Local ar acorda o finanțare de 50% acelor instituții de învățământ care asigură cealaltă jumătate din sumă din surse proprii, repet din surse proprii, și nu din bani publici. Celălalt pilon, practic este un concurs de colectare selectivă a deșeurilor, iar premiile oferite de Consiliul Local ar fi table interactive și retroproiectoare. Pentru asta, școlile și clasele trebuie să se înscrie acest concurs, timp de 40 de zile trebuie să colecteze selectiv deșeuri care trebuie predate la Tega, la centrul de colectare deșeuri de pe strada Energiei, iar cei care au colectat cea mai mare cantitate de deșeuri, vor primi table interactive, fără aport propriu. Consiliul Local ar acorda 5 astfel de table interactive, în cadrul concursurilor dintre clase, și 3 la concursul între școli. Este important să amintim și să subliniem faptul că Tega este partener în acest program. Oricum, sunt direct interesași de colectarea selectivă, fiind anul reciclării. Ei contribuie și cu o sumă semnificativă, la bugetul acestui proiect. Rugămintea pe care o adresez stimaților colegi este să promovăm, pe cât de mult posibil, această inițiativă, fiind toți membrii în Comisii de conducere. Și solicit susținerea tuturor. Vă mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Intervenții, întrebări dacă sunt? Domnul viceprimar Tischler Ferenc.”

Domnul viceprimar **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În Comisia Socială s-au ridicat două mici observații, pe care le-am discutat deja și cu



inițiatorul. La punctul 2 propunem nu clasele 1 – 12, ci 0 – 12, sau clasele 1 – 12, și clasa pregătitoare. La 8.2, unde enumerăm tablele interactive, acolo să includem și „sau videoproiector în aceeași valoare”, căci într-adevăr, am vorbit că se poate și videoproiector, dar în proiectul de hotărâre nu apare. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF**(lb.m.): „Doamna consilier Palela Rădița.”

Doamna consilier **PALELA RĂDITA** (lb.r.): „Mulțumesc frumos. Mulțumim pentru această inițiativă. Este nevoie și mulțumim și pentru completarea cu videoproiectoare, pentru că așa ne coborâm direct la clasă. Aș vrea să lucrez un pic pe calendar. Punctul 3, și anume – concursul se va desfășura în perioada 10 aprilie – 10 iunie. - Vă propun termenul de 1 aprilie, 10 aprilie fiind penultima zi de școală înainte de vacanță. Și vă propun nu 10 iunie, ci 20 iunie, ca să fie pe perioada întregului an școlar. La calendarul de concurs mai am înscrierea unităților de învățământ, să fie în perioada 1 – 11 aprilie. Săptămâna 7 – 11 este școala altfel, și cu o săptămână înainte, deci poate să fie valorificată întreaga perioadă. De asemenea, predarea deșeurilor e trecută data de 21 aprilie, e a doua zi de Paște, și nu se va putea face predare, și propun să fie 23 aprilie. Avem acțiuni de colectare, organizate de instituțiile de învățământ, vă propun să lăsăm până în data de 6 iunie, ca premiera să o facem în perioada 16 – 20 iunie, ultima săptămână de școală, când, într-adevăr se organizează activități de premiere, la nivelul instituțiilor de învățământ. De altfel, premiera era în 26 iunie, penultima zi de școală. Vă rog să fiți de acord cu propunerea mea. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Doamna consilier Pârvan Rodica.”

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Mulțumesc. Înțeleg de acolo, de la punctul 2, că și în afara claselor, sau școlilor care vor fi premiate, în urma concursului, deci din venituri extrabugetare putem achiziționa cu plata jumătate. Dar trebuie să știm prețul și la videoproiector și la table.”

Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.r.): „Dacă alegeți un videoproiector de 10.000 de lei, o să aveți 5.000 de lei de la Consiliul Local.”

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Am înțeles. Ar mai fi o problemă. Doamna Palela a propus foarte multe modificări și atunci va trebui calendarul refăcut și eventual reafășat. Deci, sunt o mulțime de modificări, și atunci rugămintea este să modifice, să pună din nou pe internet, să votăm. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF**(lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Am o problemă cu termenul de 1 aprilie. Și anume, faptul că în acest moment, după cum știți, nu există încă prefect în județul Covasna, cel vechi a fost schimbat, cel nou încă nu și-a depus jurământul. Iar până parcurge Hotărârea Consiliului Local procedurile de legalitate, o să fim după 1 aprilie. Deci, chiar dacă termenul este un pic strâns, cu 10 aprilie, din păcate nu putem să punem 1 aprilie. Mulțumesc.”

Doamna consilier **PALELA RĂDITA** (lb.r.): „Să nu fie perioada de înscriere chiar în vacanță. Vacanța este din 12 până în 22 aprilie. Asta era problema. Deci, 10 aprilie...OK, deci nu e nicio problemă. Doar să nu fim penibili, să le propunem să se înscrie în timpul vacanței elevilor, la un astfel de concurs. OK.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Vă rog să votăm despre această modificare, să fie 5 aprilie 2014.”

Doamna consilier **PALELA RĂDITA** (lb.r.): „Deci, să fie 4 aprilie, căci 5 e sâmbătă.”



Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF**(lb.m.): „Să fie 7 aprilie, că e luni. Vă rog să votăm dacă să fie luni, 7 aprilie 2014.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate.

„Mai multe Comisii au semnalat să rectificăm punctul 2.1 din regulament. Așa ar suna: „Regulament, 2.1 – și clasele pregătitoare să fie incluse în program”. Deci, peste tot unde apare clasa întâi, acolo să se rectifice cu clasa pregătitoare. Deci, modificarea ar fi în felul următor: „Concursul este organizat și de desfășoară în Municipiul Sfântu Gheorghe, în cadrul unităților de învățământ primar, gimnazial, liceal”. Să votăm. Mă scuzați, doamna consilier Palela Rădița.”

Doamna consilier **PALELA RĂDIȚA** (lb.r.): „La concurs se pot înscrie și participa toți elevii claselor 1 – 12 și clasa pregătitoare. Și am rezolvat problema. Dacă nu, atunci clasa pregătitoare – 12. dar nu prea sună...1 – 12 și adăugăm și clasele pregătitoare. Elevii din clasele 1 – 12 și clasele pregătitoare.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.r.): „Învățământul primar nu include și clasele pregătitoare.”

Doamna consilier **PALELA RĂDIȚA** (lb.r.): „Exact.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.r.): „Dar dacă rămâne atât: „Concursul este organizat și de desfășoară în Municipiul Sfântu Gheorghe, în cadrul unităților de învățământ primar, gimnazial, liceal”. Atât. Să votăm despre asta.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate.

„Mulțumesc frumos. Comisiile 1 și 3 au formulat propunerea de modificare care s-a făcut auzită mai devreme. Deci, „tablă interactivă sau proiector”, deci, regulamentul s-ar completa cu videoprojector, la fel și proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm despre această propunere.”

Se votează cu 20 de voturi, pentru în unanimitate.

„Mulțumesc frumos. Cu modificările adoptate, Comisiile de specialitate 3, 4 și 5 au acordat aviz favorabil proiectului de hotărâre. Vă rog să votăm despre întregul proiect de hotărâre, cu modificările făcute.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 100/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL XXIII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind alegerea președintelui de ședință al Consiliului local al municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: președinte de ședință.

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Luna viitoare, președinte de ședință va fi domnul consilier Bálint József, iar în lipsa dumnealui, domnul consilier Csatlós László. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 101/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL D1** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului Municipiului Sfântu Gheorghe, pe anul 2014. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Suplimentăm bugetul pe 2014 al orașului cu suma totală de 362.350 de lei. Suma de 246.340 de lei am primit-o de la Ministerul Dezvoltării, iar 116.010 lei din valorificarea anumitor bunuri. Aici sunt câteva regrupări, în cadrul bugetului. În afară de acestea, mai includem suma de 63.000 de lei pentru realizarea statuii lui Kálvin János, și 35.500 de lei pentru Parcul Memorial al Holocaustului. Pentru un program la Örkö, 63.000 de lei, pentru realizarea fântânii



arteziene din Piața Mihai Viteazul mai avem nevoie de încă 20.000 de lei. De asemenea, mai figurează și cheltuielile de realizare a unor studii de fezabilitate și alte documentații pentru reabilitarea unor străzi. Pentru reabilitarea străzi și trotuare, 69.190 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Întrebări, observații? Dacă nu sunt, vă rog să votăm în legătură cu punctul D1 de pe Ordinea de zi.”

Se votează cu 20 de voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 102/2014.**

„Mulțumesc frumos.”

#### **DIVERSE:**

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „La Diverse, a cerut cuvântul domnul consilier Guruianu Mădălin și Doamna Török Aranka. Domnul consilier Mădălin Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN-DORU** (lb.r.): „Mulțumesc. E foarte scurt. Vroiam doar să vă explic această carte bilingvă, care ne-a fost oferită de către Teatrul „Andrei Mureșanu”. Mi-au propus să vă transmit că este și un fel de invitație pentru premiera de diseară de la Teatru. Să le urăm tuturor La mulți ani! celor care s-au implicat și îi felicit pe cei care au făcut Ziua Teatrului de astăzi, să arate că Sfântu Gheorghe e puțin mai altfel decât alt oraș din întreaga lume., din România, poate și din lume – într-o zi ca aceasta. Și nu pot să ratez oportunitatea să le spun drum bun colegilor mei care pleacă la Târgoviște și să fim alături de echipa care a ajuns în finala Cupei României la baschet. Felicitări și lor!”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul consilier Debreczeni László.”

Domnul consilier **DEBRECZENI LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisia Economică este, de ceva vreme, în discuții pentru achiziționarea Hotelului Bodoc. Acum, de la ora 15,00 va fi o întâlnire la fața locului, la Hotel Bodoc, unde putem vedea din nou imobilul. Colegii care doresc, și au timp să se alature Comisiei Economice, sunt bineveniți. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Doamna consilier Palela Rădița.”

Doamna consilier **PALELA RĂDIȚA** (lb.r.): „Am să mă adresez domnului primar, deoarece locuitorii de pe strada Gödri Ferenc sunt extrem de deranjați de tăierea copacilor de pe margine. Rugămintea lor este, să fie măcar înștiințați, pentru că nimeni nu li s-a adresat și nu li s-a spus de aceste tăieri de copaci. Să înțelegem, sunt oameni pentru natură, și orice copac în plus înseamnă totuși o gură de oxigen. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Domnul primar Antal Árpád András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Și eu sunt deranjat, să știți. Dacă facem o analiză a ultimilor 6 ani, și numărăm copacii care au fost plantați în Sfântu Gheorghe, spațiile verzi care au fost create în Sfântu Gheorghe, cred că răspunsul este foarte clar, că suntem extrem de preocupați ca orașul nostru să fie cât mai verde. Din păcate, pe strada Gödri Ferenc, fiind într-un proiect european, trebuia să respectăm o anumită lățime a străzii, nu puteam să găsim absolut niciun compromis, și a fost această soluție extrem de neplăcută. Credeți-mă, că mă doare sufletul, dar nu am avut nicio șansă să salvăm acei copaci. Eu pot să promit tuturor, că în locul fiecărui copac tăiat în Sfântu Gheorghe, din motive obiective, vom planta alți 10 copaci. Deci, asta, la nivelul orașului,



cu siguranță se va realiza. Din păcate, la aceste proiecte europene, standardele trebuie respectate. Nu putem să spunem că în loc de o stradă de 8 metri facem doar de 7 metri, pentru că... Dacă ar fi fost bani din București, sau bani locali, se puteau găsi compromisuri. Așa, nu se pot găsi, din păcate. Nu s-a putut găsi o soluție pentru salvarea acestor copaci. Într-adevăr, ceea ce și pe mine m-a deranjat, a fost faptul că, dacă tot trebuiau tăiați, trebuiau tăiați în timpul iernii, și nu trebuia așteptat până înfloresc. Deci, a fost o greșeală a instituției noastre, a colegilor. Dacă vreți, îmi asum și eu această greșeală, și îmi cer scuze tuturor celor care au fost deranjați. Dar per total, vă pot asigura că, în locul fiecărui copac tăiat în oraș se plantează alți 10, cel puțin. Și noi ne luptăm, mai ales în această perioadă de primăvară, dar și vară, cu foarte mulți locuitori care vin la noi cu solicitări de a tăia copaci din jurul blocurilor. Și întotdeauna suntem împotriva tăierii copacilor. Deci, eu cred că ar trebui să privim acest lucru per ansamblul orașului, și să nu privim doar ceea ce s-a întâmplat pe strada Gödri Ferenc, care este, într-adevăr o problemă, așa o percep și eu, dar nu am avut nicio posibilitate de a salva acei copaci. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. I-aș da cuvântul doamnei Török Aranka.”

Doamna **TÖRÖK ARANKA** – responsabil sat Chilieni (lb.m.): „A sosit primăvara, vremea frumoasă, dar odată cu asta au început și neplăcerile. Pe partea satului Chilieni sunt două stâne, în care sunt 2000 de oi, și toată lumea este mirată. Și anul trecut tot acolo a fost, și au fost și anul trecut foarte multe probleme, au început și un proces, a ieșit și bătaie. Este o mare, mare problemă, deoarece ciobanii nu au teren, este spațiu mic. Atâtea oi nu încap pe terenul acela mic. Trebuie mânați la apă... trec peste terenurile oamenilor, și în afară de asta, a apărut ieri cineva din Barcani cine are încheiat un contract pentru digul dintre Sfântu Gheorghe și Coșeni, i s-a oferit pentru pășunat. Un om cu mîntea la cap, un dig de 12 metri lățime nu se poate da cuiva cu 1000 de oi, ca să se plimbe pe acolo, de sus în jos. În afară de asta, digul care merge de la Fabrica de prelucrare a cărnii până la Olt, și acel dig este dat în chirie. A plătit 3.000 de lei. Crd că OGA, sau nu știe, sau este vorba despre vreun miș-maș. Acest dig care merge de la Fabrica de prelucrare a cărnii este teren arabil, pe ambele părți. Nu ne putem bate joc de oameni. Aceștia nu plătesc nici impozit, nici impozit pe venit, nimic, nici taxă de pășunat. Noi am plătit pășunatul și pentru vaci, pe pășune. Și anul trecut, toată vara, când nimeni nu vedea, oile pășteau dimineața foarte devreme, sau seara foarte târziu, sau noaptea, erau afară. Nu cred, că nu se poate face ceva cu aceștia. Pur și simplu trebuie interzise oile de pe câmp. Nici până acum nu a fost așa ceva. Trebuie făcut ceva, căci oamenii au început să strângă semnături. Bine că omul a plătit digul, dar să cosească, sau nu știu, ce să facă cu el, dar așa, să meargă cu atâtea animale... Cealaltă problemă este legată de podul de la Chilieni. Această problemă există în fiecare an, dar acum vă rugăm foarte frumos să începem reparațiile, căci acum circulă și tractoarele. Doamne ferește să se întâmple ceva. Pe o parte, stâlpii de susținere sunt putreziți, și sunt căzuți. Și animalele merg la păscut, în scurt timp. Dacă altceva nu se poate face, vă rog măcar să-l reparați. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Răspunde domnul primar Antal Árpád.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „În ceea ce privește OGA, după părerea mea, ei nu au dat în chirie digul, ci spațiul dintre dig și apă. Probabil că au făcut acest lucru în pofida faptului că noi i-am contactat prin scrisoare, și le-am solicitat să nu ofere spre închiriere această suprafață deoarece foarte multe persoane circulă pe diguri, și de exemplu, cicliștii sunt deranjați de câini și așa mai departe. Dar, se pare că totuși au dat în chirie. Din păcate, noi nu îi putem stopa, din punct de vedere juridic, să dispună de terenul aflat în administrarea lor. Digul nu poate fi dat în chirie, după părerea mea, dar au



dat în chirie acel spațiu dintre dig și apă. Vom analiza ce se poate face. Din păcate, avem mâinile legate în această problemă, deoarece se află în administrarea lor. Deci, nu e proprietatea lor, este proprietatea statului. Deci, acest teren este în administrarea OGA. Asta ne deranjează și pe noi, aici în Sfântu Gheorghe, și sunt perfect de acord că deranjează și locuitorii din Chilieni. În ceea ce privește podul, trebuie să vedem cum rezolvăm reparația acestuia, deoarece renovarea este exorbitant de scumpă, respectiv un nou pod este exorbitant de scump. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **ZSIGMOND JÓZSEF** (lb.m.): „Mulțumesc că ați venit, mulțumesc Teatrului Andrei Mureșanu pentru cadou, și le doresc fetelor de la SEPSI SIC mult succes în finala Cupei de azi. Mulțumesc pentru prezență.”

Prezentul proces verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei Municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local din data de 29 mai 2014.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,  
Zsigmond József**

**SECRETAR,  
Kulcsár Tünde**

